



**RIGHT OF LANDING FEE - LOAN APPLICATION**  
**DROIT EXIGÉ POUR L'ÉTABLISSEMENT - DEMANDE DE PRÊT**

CLIENT ID NUMBER - N° D'ID. DU CLIENT

<b>1 LOAN APPLICANT - DEMANDEUR</b>		DATE OF BIRTH / DATE DE NAISSANCE		SOCIAL INSURANCE NO. / N° D'ASSURANCE SOCIALE	
SURNAME (FAMILY NAME) - NOM DE FAMILLE		GIVEN NAME(S) - PRÉNOM(S)		D - J M Y - A	
HOME TELEPHONE / TÉLÉPHONE À DOMICILE		TELEPHONE - WORK / TÉLÉPHONE AU TRAVAIL			

<b>2 ADDRESS - ADRESSE</b>			<b>3 MAILING ADDRESS - ADRESSE POSTALE</b>		
STREET NO. - N° ET RUE			STREET NO. - N° ET RUE		
CITY - VILLE			CITY - VILLE		
PROVINCE/COUNTRY / PROVINCE/PAYS		POSTAL- CODE- POSTAL	PROVINCE/COUNTRY / PROVINCE/PAYS		POSTAL- CODE-POSTAL

<b>4 DETERMINATION OF LOAN REQUIREMENTS - DÉTERMINATION DU PRÊT NÉCESSAIRE</b>					INSERT \$975 IN COLUMN A OR B (See Instructions - #4) / INSCRIRE 975\$ DANS LA COLONNE A OU B (Voir les instructions - n° 4)				
THE APPLICATION FOR A LOAN IS TO INCLUDE ALL PERSONS WHO WILL BE INCLUDED IN MY APPLICATION FOR LANDING OR UNDERTAKING TO SPONSOR / LA DEMANDE DE PRÊT DOIT COMPRENDRE TOUTES LES PERSONNES QUI FIGURERONT SUR MA DEMANDE D'ÉTABLISSEMENT OU MON ENGAGEMENT DE PARRAINAGE									
SURNAME (FAMILY NAME) / NOM DE FAMILLE		GIVEN NAME(S) / PRÉNOM(S)		DATE OF BIRTH / DATE DE NAISSANCE		RELATIONSHIP TO LOAN APPLICANT / LIEN DE PARENTÉ AVEC LE DEMANDEUR		RESIDES - DEMEURE (A) / (B)	
				D - J M Y - A				IN CANADA / AU CANADA	
								ABROAD / À L'ÉTRANGER	

(INCLUDE ABOVE PERSONAL DETAILS OF ONLY THOSE PERSONS WHO WILL BE INCLUDED IN YOUR APPLICATION FOR LANDING OR SPONSORSHIP UNDERTAKING) ( Add additional sheet of paper if required) / (INSCRIRE CI-HAUT LES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS AU SUJET DES SEULES PERSONNES QUI FIGURERONT SUR VOTRE DEMANDE D'ÉTABLISSEMENT OU VOTRE ENGAGEMENT DE PARRAINAGE) (Au besoin utiliser une feuille supplémentaire)

<b>5 CURRENT REVENUES AND OBLIGATIONS - REVENUS ET OBLIGATIONS ACTUELS</b>					
MONTHLY FAMILY INCOME / REVENUS MENSUELS DE LA FAMILLE		MONTHLY FAMILY DEBT PAYMENTS / DETTES: DÉBOURS MENSUELS DE LA FAMILLE		MONTHLY FAMILY LIVING EXPENSES / FRAIS DE SUBSISTANCE MENSUELS DE LA FAMILLE	
EARNINGS FROM EMPLOYMENT / REVENUS D'EMPLOI	\$	BANK LOANS (DETAILS BELOW AT A.) / PRÊTS BANCAIRES (PRÉCISEZ CI-DESSOUS EN A.)	\$	RENT / LOYER	\$
RENTAL INCOME / REVENUS DE LOCATION	\$	CAR LOAN (DETAILS BELOW AT A.) / FINANCEMENT DE LA VOITURE (PRÉCISEZ CI-DESSOUS EN A.)	\$	ELECTRICITY/GAS/WATER / ÉCLAIRAGE/CHAUFFAGE/EAU	\$
PENSION INCOME / REVENUS DE PENSION	\$	CREDIT CARD / CARTE DE CRÉDIT	\$	TELEPHONE / TÉLÉPHONE	\$
CHILD TAX BENEFITS / PRESTATIONS FISCALES POUR ENFANTS	\$	CREDIT CARD / CARTE DE CRÉDIT	\$	GROCERIES / ÉPICERIE	\$
OTHER INCOME (DETAILS BELOW AT C.) / AUTRES REVENUS (PRÉCISEZ CI-DESSOUS EN C.)	\$	OTHER DEBTS (DETAILS BELOW AT A.) / AUTRES DETTES (PRÉCISEZ CI-DESSOUS EN A.)	\$	DAYCARE / GARDERIE	\$
OTHER ASSETS (DETAILS BELOW AT B.) / AUTRES BIENS (PRÉCISEZ CI-DESSOUS EN B.)	\$	<b>TOTAL</b>	\$	INSURANCE (AUTO) / ASSURANCE (AUTO)	\$
<b>TOTAL</b>	\$			BUS PASSES / CARTES D'AUTOBUS	\$
				OTHER (DETAILS BELOW AT C.) / AUTRES (PRÉCISEZ CI-DESSOUS EN C.)	\$
				<b>TOTAL</b>	\$

<b>A. LOAN DETAILS / PRÉCISIONS SUR LES PRÊTS</b>	AMOUNT / MONTANT	PAYMENTS START DATE / DATE DU DÉBUT DES VERSEMENTS	PAYMENTS END DATE / DATE DE FIN DES VERSEMENTS	MONTHLY PAYMENT / VERSEMENTS MENSUELS
BANK LOANS / PRÊTS BANCAIRES	\$	D - J M Y - A	D - J M Y - A	\$
CAR LOAN / FINANCEMENT DE LA VOITURE	\$			\$

**B. DETAILS OF OTHER ASSETS - PRÉCISIONS SUR LES AUTRES BIENS**

**C. OTHER INCOME, DEBT OR LIVING EXPENSES EXPLAINED - PRÉCISIONS SUR LES AUTRES REVENUS, DETTES OU FRAIS DE SUBSISTANCE**

**6 SOCIAL ASSISTANCE - AIDE SOCIALE**

ARE YOU OR IS ANY OTHER MEMBER OF YOUR IMMEDIATE FAMILY CURRENTLY ON SOCIAL ASSISTANCE?  
EST-CE QUE VOUS, OU UN MEMBRE DE VOTRE FAMILLE IMMÉDIATE, RECEVEZ ACTUELLEMENT DES PRESTATIONS D'AIDE SOCIALE?  YES OUI  NO NON

	(a) SELF - VOUS-MÊME	(b) SPOUSE - CONJOINT(E)	(c) OTHER FAMILY MEMBER AUTRE MEMBRE DE LA FAMILLE
IF "YES", INDICATE WITH AN "X" AS APPLICABLE SI «OUI», INSCRIVEZ UN «X» SELON LE CAS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DATE COMMENCED SOCIAL ASSISTANCE DATE DE DÉBUT DES PRESTATIONS D'AIDE SOCIALE	D-J    M    Y-A <input type="text"/>	D-J    M    Y-A <input type="text"/>	D-J    M    Y-A <input type="text"/>
DOLLAR (\$) AMOUNT OF MONTHLY ASSISTANCE: MONTANT MENSUEL DES PRESTATIONS EN DOLLARS (\$):	\$ <input type="text"/>	\$ <input type="text"/>	\$ <input type="text"/>

**7 UNEMPLOYMENT BENEFITS - PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE**

ARE YOU OR IS ANY OTHER IMMEDIATE FAMILY MEMBER IN RECEIPT OF UNEMPLOYMENT INSURANCE?  
EST-CE QUE VOUS, OU UN MEMBRE DE VOTRE FAMILLE IMMÉDIATE, RECEVEZ DES PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE?  YES OUI  NO NON

	(a) SELF - VOUS-MÊME	(b) SPOUSE - CONJOINT(E)	(c) OTHER FAMILY MEMBER AUTRE MEMBRE DE LA FAMILLE
IF "YES", INDICATE WITH AN "X" AS APPLICABLE SI «OUI», INSCRIVEZ UN «X» SELON LE CAS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DATE COMMENCED UNEMPLOYMENT INSURANCE DATE DE DÉBUT DES PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE	D-J    M    Y-A <input type="text"/>	D-J    M    Y-A <input type="text"/>	D-J    M    Y-A <input type="text"/>
DOLLAR (\$) AMOUNT RECEIVED EACH MONTH: MONTANT MENSUEL DES PRESTATIONS EN DOLLARS (\$):	\$ <input type="text"/>	\$ <input type="text"/>	\$ <input type="text"/>

**8 FUTURE REVENUES AND OBLIGATIONS - REVENUS ET OBLIGATIONS FUTURS**

ANTICIPATED REVENUE OR FUNDS: REVENUS OU RENTRÉES PRÉVUS :	\$ <input type="text"/>	WHEN ANTICIPATED ÉCHÉANCE	YEAR - ANNÉE	SOURCE SOURCE
OTHER (Please specify) - AUTRES (Précisez)				
ANTICIPATED FUTURE OBLIGATIONS: OBLIGATIONS FUTURES PRÉVUES :	\$ <input type="text"/>			

**9 DECLARATION - DÉCLARATION**

<p>I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE AND GIVE CONSENT TO CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA TO VERIFY ANY OF THE INFORMATION PROVIDED ON THIS APPLICATION.</p>	<p>JE CERTIFIE QUE TOUS LES RENSEIGNEMENTS INSCRITS DANS LA PRÉSENTE DEMANDE SONT VÉRIDIQUES ET J'AUTORISE CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA À LES VÉRIFIER.</p>		
SIGNATURE OF LOAN APPLICANT - SIGNATURE DU DEMANDEUR	DATE	SIGNATURE OF SPOUSE - SIGNATURE DU(DE LA) CONJOINT(E)	DATE

**FOR OFFICIAL USE ONLY - RÉSERVÉ À L'ADMINISTRATION**

**LOAN CALCULATION - CALCUL DU PRÊT**

A) NUMBER OF PERSONS RESIDING IN CANADA FOR WHOM LOAN REQUESTED (FROM 4 (A) OVER) NOMBRE DE PERSONNES DEMEURANT AU CANADA POUR LESQUELLES LE PRÊT EST DEMANDÉ. (VOIR 4 (B) AU RECTO)	_____	X \$ 975 =	\$ _____	IN CANADA AU CANADA
B) NUMBER OF PERSONS FOR WHOM LOAN REQUESTED RESIDING ABROAD (FROM 4 (A) OVER) NOMBRE DE PERSONNES DEMEURANT À L'ÉTRANGER POUR LESQUELLES LE PRÊT EST DEMANDÉ. (VOIR 4 (B) AU RECTO)	_____	X \$ 975 =	\$ _____	ABROAD À L'ÉTRANGER
<b>TOTAL LOAN AMOUNT REQUESTED (A + B) PRÊT TOTAL DEMANDÉ (A + B)</b>			<b>TOTAL</b>	\$ <input style="width: 100px;" type="text"/>

<input type="checkbox"/> APPROVED APPROUVÉ  <input type="checkbox"/> REFUSED REFUSÉ	REASON - RAISON
---	-----------------

SIGNATURE OF OFFICER SIGNATURE DE L'AGENT	_____ SIGNATURE	_____ DATE
--	--------------------	---------------